II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 7 juni 1995

om ändring av beslut 92/588/EEG om ett flerårigt program med riktlinjer för fiskeflottan i Frankrike för perioden 1993–1996

(Endast den franska texten är giltig)

(95/238/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3699/93 av den 21 december 1993 om kriterier och förfaranden för gemenskapens strukturstöd inom sektorn för fiske och vattenbruk samt förädling och saluföring av deras produkter[1], särskilt artikel 6.5 och 6.6 i denna, och

med beaktande av följande:

Vid tillämpningen av bestämmelserna i punkt 7 i bilagan till kommissionens beslut 92/588/EEG[2], ändrat genom beslut 94/137/EG[3], ansåg kommissionen det nödvändigt att företa en översikt av programmet i syfte att, mot bakgrund av vunna erfarenheter och gällande nationella lagar och bestämmelser och gemenskapslagstiftningen, ta hänsyn till de nya faktorer som gör det möjligt att förbättra villkoren för genomförandet av programmet och på så sätt garantera ett bättre iakttagande av de målsättningar som fastställs i det.

Beträffande de nya faktorer som avses i den första beaktandemeningen bör man beakta ett antal nya bestämmelser såsom

— bestämmelser avseende harmoniseringen av villkor för mätning av fiskefartyg i enlighet med bestämmelserna i rådets förordning (EG) nr 3259/94 av den 22 december 1994 om ändring av förordning (EEG) nr 2930/86 om definition av fiskefartygs egenskaper[4],

— bestämmelser avseende målsättningar för program för fiskeansträngningar, inklusive fartygens aktivitetsnivå, och de förfaranden för deklaration som fastställs inom ramen för kommissionens förordning (EG) nr 109/94 av den 19 januari 1994 om gemenskapens register över fiskefartyg[5],

— de nya lagar och tekniska bestämmelser i medlemsstaterna och inom gemenskapen som tillämpas på förvaltningen av flottans kapacitet och aktivitet eftersom de hör till det aktuella programmets tillämpningsområde,

— omgrupperingen av de olika flottkategorierna, när tillämpningsvillkoren för graden av minskade fiskeansträngningar för de känsligaste fiskbestånden är uppfyllda,

(1) EGT nr L 346, 31.12.1993, s. 1.
(2) EGT nr L 401, 31.12.1992, s. 3.
(3) EGT nr L 61, 4.3.1994, s. 22.
(4) EGT nr L 339, 29.12.1994, s. 11.
(5) EGT nr L 19, 22.1.1994, s. 5.

Vid tillämpning av bestämmelserna i artikel 11 i rådets förordning (EEG) nr 3760/92[1] antog rådet beslut 94/15/EG[2] om målsättningar och åtgärder som syftar till att, under perioden från och med den 1 januari 1994 till och med den 31 december 1996, omorganisera fiskerisektorn inom gemenskapen i syfte att uppnå en varaktig jämvikt mellan tillgängliga resurser och utnyttjande av dessa. De ändringar som antagits genom kommissionens aktuella beslut iakttar de riktlinjer som antagits av rådet.

Vissa medlemsstater har inte inom fastställda tidsramar kunnat lägga fram samtliga uppgifter som krävs för att kommissionen före den 31 december 1994 skall kunna anta förslagen till beslut om att en översyn av programmen skall företas när halva perioden förlupit.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för fiskeri- och vattenbruksprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut 92/588/EEG ändras på följande sätt:

1. I artikel 2 första stycket skall ordet "kapacitet"

   ersättas med uttrycket "ansträngningar".

2. I artikel 4 skall texten "Senast den 15 februari och 31 juli varje år för de närmast föregående halvårsperioderna som löper ut den 31 december respektive 30 juni . . ."

   ersättas med texten "Senast den 31 mars varje år för det närmast föregående året som löper ut den 31 december . . .".

3. I bilagan:

   — I punkten "1. Uppdelning i kategorier" skall följande stycken läggas till:

   "Identifiering av flottkategorier

   För varje kategori finns en fartygsförteckning och information om fartygens egenskaper som medlemsstaterna har lämnat in till kommissionen före den 31 december 1994, i enlighet med de förfaranden som finns beskrivna inom ramen för kommissionens förordning (EG) nr 109/94 av den 19 januari 1994 om gemenskapens fartygsregister(*), särskilt i bilaga I till denna och i enlighet med de programkategorier som definieras i nämnda förordning.

   Omstrukturering av flottkategorier

   Med förbehåll för kommissionens avtal har en medlemsstat rätt att företa en omstrukturering av flera flottkategorier. I detta fall är det graden av minskning av fiskeansträngningarna som gäller för de känsligaste fiskbestånden som omfattas av omstruktureringen, som skall tillämpas på alla nya kategorier som skapas på detta sätt.

   Förvaltning av kategorier bestående av fartyg för många olika användningsområden

   För klart definierade fiskerinäringar har medlemsstaten rätt att dela upp en flottkategori bestående av fartyg för många olika användningsområden i underkategorier, med avseende på demersala eller pelagiska fiskbestånd eller fiskbestånd som lever på havsbottnar. Varje underkategori identifieras av summan av alla fiskeansträngningar som utförs inom denna kategori och registreras på detta sätt i den tabell över målsättningar som finns i bilagan till detta beslut. Förvaltningen av fiskeansträngningarna inom varje kategori skall ske enligt förfarandena i artikel 4 i förordning (EG) nr 109/94.

   (*) EGT nr L 19, 22.1.1994, s. 5."

   — I punkten "2. Slutliga målsättningar per kategori" skall

   — den text som står inom citationstecken i första stycket, dvs. "(lastkapacitet i bruttoregisterton och effekt i kilowatt (kW))"

   ersättas med texten "(lastkapacitet i bruttotonnage och effekt i kilowatt (kW))",

(1) EGT nr L 389, 31.12.1992, s. 1.
(2) EGT nr L 10, 14.1.1994, s. 20.

— följande nya stycke läggas till i slutet av denna punkt:

"Tillämpningen av ovan nämnda formel vid fastställandet av den slutgiltiga målsättningen räknat i bruttotonnage per kategori tar hänsyn till en uppskattning i bruttotonnage den 1 januari 1992 för varje kategori på grundval av bestämmelserna i kommissionens beslut 95/84/EG(**), i synnerhet de uppgifter om flottans bruttotonnage som medlemsstaterna ställt till kommissionens förfogande den 15 mars 1995.

Uppskattningen av värdena för lastkapacitet i bruttotonnage för varje kategori i början av programmet med hjälp av dessa uppgifter, görs med hänsyn till olika händelser som påverkat fartyget, inklusive när de kom till och när de försvann, såsom de registrerats i gemenskapens register över fiskefartyg mellan den 1 januari 1992 och den 15 december 1994.

Flottans bruttotonnage den 1 januari 1992 är summan av bruttotonnaget per kategori som erhålls på detta sätt.

Fastställandet av värdet i bruttotonnage för de totala målsättningarna den 31 december 1991 erhålls genom tillämpning av följande formel:

$$\text{målsättn. 91 (BT)} = \text{målsättn. 91 (BRT)} \times \text{sit. 91 (BT)/sit. 91 (BRT)}$$

där

målsättn. 91 (BT) = målsättning den 31 december 91 i bruttotonnage
målsättn. 91 (BRT) = målsättning den 31 december 91 i bruttoregisterton
sit. 91 (BT) = situation den 1 januari 92 i bruttotonnage
sit. 91 (BRT) = situation den 1 januari 92 i bruttoregisterton.

Uppskattningen i bruttotonnage den 1 januari 1992 för fartyg som sedan detta datum definitivt har strukits från nationella register och gemenskapsregister över fiskefartyg och för vilka de formler för ny uppmätning som anges i beslut 95/84/EG inte kan tillämpas, kommer att göras genom tillämpning av förhållandet BT/BRT som definieras av de befintliga fartygen av samma längdklass och som tillhör samma kategori.

(**) EGT nr L 67, 25.3.1995, s. 33."

— I punkten "5. Genomförande, uppföljning" skall den tredje strecksatsen ersättas med följande:

"— de uppgifter som gör det möjligt att följa upp effekterna av de åtgärder som genomförts i detta hänseende, i enlighet med bestämmelserna i förordning (EG) nr 109/94 om gemenskapens register för fiskefartyg, särskilt artiklarna 4 och 5 i denna"

— Punkten "6. Planerade åtgärder" skall utgå.

— Punkten "7. Översyn av programmet" blir punkt 6. Andra och tredje stycket skall utgå.

4. Tabellen över målsättningar som presenteras i bilagan till detta beslut skall utgå och ersättas av följande bifogade tabell."

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Franska republiken.

Utfärdat i Bryssel den 7 juni 1995.

På kommissionens vägnar
Emma BONINO
Ledamot av kommissionen

BILAGA

"Zon	Kategori	Program-kategori	Situationen som den presenteras i registret över fiskeflottan den 1.1.1992 inför antagandet av detta beslut			Målsättningar den 31.12.1991		Minskning per kategori (%)	Målsättningar den 31.12.1996			
									I kapacitet		I fiskeansträngningar(*)	
			Antal fartyg	BRT	kW	BRT	kW		BRT	kW	Σ (BT × t)	Σ (kW × t)
Kustvatten, gemenskaps-vatten & tredje lands vatten	Pelagiska trålare	A10	2 679	25 530	225 606			0	26 893	222 352		
	Kombinationsfartyg (trålare)	A11 + oklass.	2 323	117 357	561 120			20	98 899	442 421		
	Kombinationsfartyg (ej trålare) Dragnät	A12	403	3 734	38 190			15	3 343	31 993		
	Undersumma		5 405	146 621	824 916				129 136	696 765		
Medelhavet	Kombinationstrålare	M11	183	8 079	49 012			20	6 808	38 644		
	Kombinationsfartyg (ej trålare) utom pelagiska	M13	2 080	9 542	127 527			0	10 052	125 687		
	Undersumma		2 263	17 621	176 539				16 860	164 331		
Tropiska tonfiskefar-tyg frystrå-lare	Notfartyg(1)	H10	35	34 561	87 494			0	34 561	87 494		
	Undersumma		35	34 561	87 494				34 561	87 494		
Summa kontinenten			7 703	198 803	1 088 949	201 604	1 055 050		180 557	948 591		
De utom-europeiska departemen-ten(2)	Kustflotta	I10	2 514	18 990	165 387	18 990	165 387		18 990	165 387		
	Tonfiskefartyg								1 200	6 500		
	Undersumma		2 514	18 990	165 387				20 190	171 887		
Summa			10 217	217 793	1 254 336	220 594	1 220 437		200 747	1 120 478		

(*) Detta tillämpas på summan av alla fiskeansträngningar som fördelats mellan den 1 januari 1992 och 31 december 1996 beräknat som summan av de årliga målsättningarna för fiskeansträngningarna på medellång sikt under denna period. De årliga målsättningarna beräknas som produkten av målsättningarna på medellång sikt uttryckta i kapacitetsenheter genom referensvärdet räknat i antal dagar till sjöss, såsom det definieras i bilaga II. För de kategorier för vilka målsättningarna måste uppnås genom en ren minskning av kapaciteten, lämnas dessa kolumner tomma med hänsyn till att verksamheten på de fartyg som ingår i dessa kategorier fortfarande omfattas av bestämmelserna i artikel 5 i förordning (EG) nr 109/94.
Kommissionens organ kommer att anpassa målsättningarna i programmen uttryckt i BT i den mån medlemsstaterna uppfyller kraven på anpassning av sin fiskeflotta enligt beslut 95/84/EG.

(1) Fem fartyg i denna kategori uteslöts från målsättningarna i det föregående programmet. Dessa fartygs kapacitet (7 419 BRT, 18 457 kW) utesluts således från läget 1 januari 1992 vid beräkningen av 1996 års målsättningar för de övriga kategorierna. 1996 års målsättningar för denna kategori innebär en stabilisering av kapaciteten till läget 1 januari 1992.

(2) Siffrorna från de franska utomeuropeiska departementen för läget 1 januari 1992 är preliminära och kommer att revideras före den 31 december 1995 så snart datoriseringen av de utomeuropeiska departementens fartygsregister avslutats. På basis av resultaten från forskningsexpeditionerna efter nya arter i öppet hav i de utomeuropeiska departementen och efter att kommissionen granskat dessa resultat, kan Frankrike, om så anses befogat, öka målsättningarna fram till den 31 december 1995 i denna kategori inom gränserna 3 200 kW och 700 BRT. Fartygen i tonfiskekategorin begränsas till Indiska oceanen och kan inte övergå till annan fiskeverksamhet kring ön Réunion."